

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

405.073-11/2023.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. november 30. napján 08 óra 10 perces** kezdettel megtartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztályának Tárgyalójában.

**Jelen van a Görög Nemzetiségi Önkormányzat részéről:**

Klikas-Katsios Sokratis elnök és Károlyi Szabolcs elnökhelyettes

**Távol maradt:** dr. Pecaszné Leskó Éva tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:**

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Sipos Melinda	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Nagy Péter	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző
Csikászné Serfőző Mónika	Belső Ellenőrzési Osztály, osztályvezető
Osztermann Józsefné	Kulturális és Sport Osztály, csoportvezető

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül 2 fő jelen van, a Testület határozatképes, így az ülést megnyitja. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Károlyi Szabolcs látja el. Kéri, hogy a napirendet a meghívóban foglaltak szerint állapítsa meg a Testület.

**A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét:**

**Napirendi pontok:**

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi ellenőrzési tervének jóváhagyására**  
Előterjesztő: Jegyző
- 2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
- 3. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a közművelődésről szóló rendelet-tervezete véleményezésére**  
Előterjesztő: Elnök
- 4. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
- 5. Egyebek**

**1. napirend:** **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi ellenőrzési tervének jóváhagyására**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Az anyag megküldésre került, az mindenki számára ismert. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-37/2023. (XI.30.) határozata:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi ellenőrzési tervének jóváhagyásáról**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi ellenőrzési tervének jóváhagyására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi ellenőrzési tervét a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Jegyzőt, hogy gondoskodjon a 2024. évi ellenőrzési terv végrehajtásáról.

**Felelős:**

Jegyző

**Végrehajtásért felelős:**

Belső Ellenőrzési Osztály

**Határidő:**

1. pont tekintetében azonnal

2. pont tekintetében 2024. január 1. napjától 2024. december 31. napjáig

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**2. napirend:** **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Az anyag megküldésre került, az mindenki számára ismert. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-38/2023. (XI.30.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi**

**költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására”** című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a G-3/2023. (II.22.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi módosított költségvetését

**6.871.406 Ft   Költségvetési bevétellel**

**8.704.648 Ft   Költségvetési kiadással**

**1.833.242 Ft   Költségvetési egyenleggel**

**Ebből:       1.833.242 Ft   működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.833.242 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2023. december 1. napján lép hatályba.

**Felelős:**

Elnök

**Végrehajtásért felelős:**

Gazdálkodási Főosztály

**Határidő:**

azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-39/2023. (XI.30.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az Önkormányzat bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 148/2023. (X.26.) számon hozott határozatának végrehajtása alapján beszerzett számlavezető bankkal, a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**3. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a közművelődésről szóló rendelet-tervezete véleményezésére**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Ezt az anyagot is szintén mindenki megismerte. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-40/2023. (XI.30.) határozata:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének közművelődésről szóló rendelet-tervezete véleményezésére**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a közművelődésről szóló rendelet-tervezetének véleményezésére**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének közművelődésről szóló rendelet-tervezetet a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Kulturális és Sport Osztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**4. napirend: Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** 2023. szeptember 30-án Tokajba kirándult a Görög Nemzetiségi Önkormányzat, amelynek az írásos beszámolóját átadja. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-41/2023. (XI.30.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a tokaji kirándulásról**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a határozat mellékletét képező írásbeli beszámolót, miszerint 2023. szeptember 30-án Tokajba kirándultak.

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. november 4-én a Görög Nemzeti Ellenállás 83. évfordulója, az Oxi alkalmából megtartott rendezvényt szervezett a debreceniekkel közösen. Az eseményről szóló írásbeli beszámolóját átadja. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-42/2023. (XI.30.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló Oxi görög nemzeti ünnepről**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a határozat mellékletét képező beszámolót, miszerint 2023. november 4. napján megszervezte az Oxi ünnepséget a Debreceni Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen.

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** 2023. november 5-én, a Miskolcon elhunyt görögért tartott szertartáson vettek részt a Görögkeleti Ortodox templomban, majd koszorút helyeztek el Popovics Konstantin atya sírjánál. Az eseményről írásbeli beszámoló készült. Kéri, szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-43/2023. (XI.30.) határozata:**

**Tárgy:** Beszámoló a Miskolcon elhunyt görögért tartott szertartásról és koszorúzásról

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat mellékletét képező elnöki beszámolót, miszerint 2023. november 5-én a Görög Nemzetiségi Önkormányzat a Miskolcon elhunyt görögért tartott szertartáson, majd koszorúzáson vett részt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel. A napirend feletti vitát lezárja.

**5. napirend:** Egyebek

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Javaslatot tesz arra, hogy szándéknyilatkozat formájában a Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a görög nemzetiséghez tartozó diákok részére tanulmányi ösztöndíjat adjon 2024. évben. Kéri, hogy szavazzanak a szándéknyilatkozat elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-44/2023. (XI.30.) határozata:**

**Tárgy:** Szándéknyilatkozat tanulmányi ösztöndíj kapcsán 2024. évben

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete szándékát fejezi ki, hogy 2024. évben a görög nemzetiséghez tartozó diákok részére tanulmányi ösztöndíjat adományozzon.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Egyéb észrevétel, kérdés nem lévén megköszöni képviselőtársai és a Hivatal munkatársainak munkáját, segítségét. Az ülést 8 óra 25 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Klikas-Katsios Sokratis**  
elnök

**Károlyi Szabolcs**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Dr. Kovácsné dr. Omar Leila**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző